

English Translation Test-1

Time Allowed: 30Minutes

Note: (For Online Students)

1. Assignment must be handwritten.
2. Upload it in “Quiz/Assignment” section, otherwise it will not be checked.

Name: _____

Batch: _____

LMS ID: _____

Q. Translate the following into English, keeping in view the idiomatic/figurative expression.
(10)

تاریخ ایسے کامیاب لوگوں سے بھری پڑی ہے جہنوں نے اپنی زندگی کا آغاز انتہائی مشکل ترین حالات سے کیا لیکن اگرے چل کر وہ دنیا کے کامیاب اور نامور شخصیات میں شمار ہونے۔ کامیابی، عزت اور شہرت آپ کو کبھی پلیٹ میں رکھے نہیں دی جاتی صرف دولت ہی آپ کو پلیٹ میں رکھ کر دی جاسکتی ہے اس کے لیے بھی ایک شرط لازم ہے کہ وہ آپکے آباؤ اجداد کے پاس جانیداد ہونی چاہیے پھر بھی آپکو دولت ملے گی۔ دولت سے آپ دنیاوی لوازمات تو خرید سکتے ہیں لیکن خوشی نہیں خرید سکتے۔ کبھی انسان کو عزت کمانے میں کنی دہانیاں لگ جاتی ہیں ذلت کمانے میں یا متنازع بننے میں ایک لمحہ ہی کافی ہوتا ہے۔

History is replete with those people, who began their lives under extremely challenging circumstances, but later became some of the world's famous and renowned personalities. Success, respect, and fame are never offered on a silver platter. Only wealth can be handed down, and that too on the condition that your forefathers possessed it. Only then, you will be given wealth. Through wealth, you can buy worldly things, but you ~~can't~~ ~~cannot~~ buy happiness. Sometimes, it takes a person decades to earn respect, but only a moment to lose it.

5/10

Avoid using informal words such as doesn't, can't etc.